

聖徒之聲
第2卷 第十二期
1979年 十二月份





總會會長團

甘賓塞 譚以東 羅慕義墨林

十二使徒議會

彭蓀泰福	彼得生馬可
黎嘉蘭	洪德豪惠
興格萊戈登	孟蓀多馬
潘培道	艾希頓馬文
麥康基布司	貝利多馬
海大衛	傅士德雅各

顧問委員會

培勒羅素	賓納嘉立斯
譚廸查爾斯	李喬治百啓

國際雜誌編輯委員會

總編輯	培勒羅素
編輯	希勒賴理
助理編輯	拉森嘉露
兒童版	惠康妮
設計	紀齡羅傑

聖徒之聲編輯委員會

翻譯監督	劉春華
編輯兼設計	溫亮
攝影	李少芳

版權所有 翻印必究

耶穌基督末世聖徒教會

——印行——

香港九龍彌敦道六九一號三樓

目 錄

聖徒之聲

第二十一卷 第十二期
一九七九年 十二月份

故事與特輯

救主：我們生命的中心.....	甘賓塞	1
韓，你相信基督嗎？.....	韓馬里安	6
愛的作業，失而復得.....	甘伯明翰	7
舊世界，新世界，互相平衡.....		10
我如何作一位教友傳教士.....	嘉蘭馬榮	11
一位隣近的摯友.....		13
信任你的兒女.....		14
以愛來訓誡.....	干達賓塞	17
你們作我所說的事.....	禧伯凱倫	18
最後福音期的第一位先知.....	斯密斐亭約瑟	29
唯一脚步正確的人.....	比利鴻大衛	32
斯密約瑟對年青人的期望.....	赫利威廉	35
摩門札記		
澳洲伯斯城：所需的是信心，不是金錢....		39
台灣台北支聯會通訊.....		44
香港支聯會通訊.....		45

兒 童 欄

路加福音2:7-14.....	21
讓全世界的孩子們，歡度快樂的聖誕節.....	22
沒有黑夜的白天.....	24
小玩意.....	28

◀ 訂閱價目 ▶

台灣地區：	港澳地區：
零售每本新台幣七元	零售每本港幣一元
全年十二期新台幣六十元	全年十二期港幣九元
二年廿四期新台幣一百一十元	二年廿四期港幣十七元
三年卅六期新台幣一百六十元	三年卅六期港幣二十五元
國外訂戶：	海外地區：
連平郵費全年十二期	連平郵費全年十二期美金六元
新台幣一百六十元	東南亞地區：
	連平郵費全年十二期美金四元

救主：我們生命的中心



甘賓塞會長

一九七九年二月廿五日，猶他州大學特別事務中心，爐邊聚會講詞
總會會長團信息

各位年青兄弟姊妹，這個七月將是我被召喚向全世界為耶穌基督作特別見証的三十六周年紀念。這項重任和特別召喚仍然擋在我的肩上。雖然我現在的責任是教會的總會會長，它也是仍舊不變。由於這項特別事工永不會止息，我今天決定向你們講述關於救主耶穌基督在我們的生命中所佔的中心地位。

彼得警告相信的人說大地將有陷害人

的異端（彼後 2：1）。然後，彼得為了強調一種最極端的異教，他說將有異端興起，連買我們的主也不承認。這當然就是最終的基督異端——否認主耶穌基督的神聖贖罪。除非我們親身深切承認耶穌基督確實是父的獨生子，他救贖了我們，從偉大的救贖行動中買了我們，不然，就算有好的事工也稱不上是真正和真實的基督教。

西文亨利說「歷史的重心是在伯利恒的馬槽裏」。說基督是一位偉大的真理師表，却又否認基督在教導中所自稱的身份，這是矛盾的。如果他對他的身份撒

謊，他又怎能够成為一位偉大的？如果他應許我們復活，而他在客西馬尼園和髑髏山的贖罪不能帶來人類的不朽，耶穌又怎能够成為偉大的道德教師？

我的年青朋友，你們被召喚生在這個時代，就是彼得豫見異端變得兇猛的時代，假設，正如無數的錯誤地認為耶穌只是另一位道德教師，一位偉大的道德教師，最偉大的，這只不過是說，耶穌只給了我們一些有用的指引或在今生有用而非特別重要的知識而已。耶穌教導的一切都是真實的，包括教導中關於他的身份，我們的不死和我們個人的審判。

保羅知道：「我們若靠着基督，只在今生有指望，就算比衆人更可憐。」（林前15：19）。形成今天世界瀰漫著絕望和冷漠，乃是由於某些人只是對今生的事情有希望。耶穌的訓誨賜予我們一切：藉著他的贖罪而來的生命，還有對今生的幸福非常重要的真理，標準和誠命。耶穌是我們個人審判的担保人，只要我們明白耶穌基督的訓誨，他在前生的世界裏已有傑出的表現，我們便會多少明白到救主的事工的境界並且是代表我們每一個人。

如果你懷疑舊約先知對耶穌基督是否具特別認識，請閱讀保羅向希伯來人所講的說話——摩西如何反對法老王宮庭裏逸



「我們當中會有人不忠信，離棄他們父親的脚步，但以整體末世聖徒而言，大部份不會離棄他們父親的信仰。」

斯密斐亭約瑟長老

樂的生活，因為他尊敬「基督受的凌辱比埃及的財物更寶貴。」（參看來11：26）。雅各向我們保証，所有聖先知，當然包括舊約先知，全相信基督，並奉他的名崇拜父。「因為我們就是為了這一個目的而寫下了這些事，好使他們知道我們在基督降臨

的好幾百年前，就知道了他，就已有了一種對他的榮耀的希望：不僅我們自己有了對他的榮耀的希望，就是所有那些在我們之前的聖先知們也如此。

「他們已相信了基督並奉他的名崇拜父。」（各 4：4，5）

我們若不明白髑髏山所發生的事便不可能明白在客西馬尼園發生的事。同樣，伯利恆的誕生是要與空墳墓的意義連在一起，它表示了耶穌基督的復活。除非我們明白他在這地球上領導的另一群羊，不是屬於耶路撒冷的羊圈。否則我們無法完全明白救主的事工。（參看約10：16；腓三15：17，21—24）。一個人愈明白耶穌基督的事工，而認為他不是神的復活兒子，便愈無稽。

來自耶穌基督及有關他的信息，由於對人類是如此的基本和重要，所以這個信息極需要保持簡明。我們每一個人——拿撒勒耶穌救主的門徒和跟隨者，同樣需要遵照這種方式來生活，就是藉著我們的工作和說話，見証我們確實相信。

保羅在寫給提多的信中敦促說：「你自己凡事要顯出善行的榜樣，在教訓上要正直端莊。」

「言語純全無可指責，叫那反對的人，既無處可說我們的不是，便自覺羞愧。」（多2：7，8）

你們身為青年人，需要凡事要顯出善行的榜樣，並給人無真正根由指責你。但是，這將是並且是使主的許多跟隨者知道誤解和假見証的毒刺。

我敘述多年前參與十二使徒事工的早期，那時，我最最敬仰和愛戴的一位兄弟就是李察史提芬會長，我對他仍然有那種感覺，在他講述許多關於作為救主的跟隨者的其中一個要點中，李察會長這樣說：「在這問題的各種一般看法裏，各位兄弟姊妹，我早已深信我們生命中最富有挑戰性、感人和重性的事情，乃是遵守誠命。它考驗我們每一方面的品格，而它還可以立即表現出我們的聰明、知識和智慧。」

我的年青兄弟姊妹們，有時你們會認為我們只是一次又一次的叫你們要遵守救主的誠命。但是這項工作正如李察會長說，是我們生命中最富挑戰性，感人和重要的。我告訴你們，只有真正的基督徒行為才能帶來人類幸福和真正安全。

大半世紀前，斯密斐亭約瑟察覺到當時有一些人趨於不時說教會的舊教友很忠信，而新一代就漸漸離開教會標準。對於這種趨勢，一九二五年斯密會長親自說：「我在這裏向你們見証這不是真實的。當然，我們當中會有人不忠信，離棄

他們父親的脚步，但是以末世聖徒整體而言，大部分不會離棄他們父親的信仰。」

雖然在這個可怕的誘惑時代，人的心敗壞了，他們都失去了勇氣，然而我亦如斯密會長對大部分少年與年青成人具有信心。因為對你們有信心，我會給你們一些簡單而慈愛的忠告。

你們生活在戰爭和革命之時，但是，正如楊百翰說，世界將被福音的傳播和聖職的力量所改革。我們被召喚去進行此項召喚。我們男女一致遵守誠命，縱使常被人忽視，但此乃世上最賦革命性的發展。在我們此時代的一切境遇中，如果你的生命有時好像如此渺少，請勿灰心。布祿士腓立（美國聖公會主教，1825—1893年）察覺到：「偉大的大小在人類生命中並無一定的性質」，它可以在一些具有極少影響力的人的生活中表現出來。讓我令你們確信，你們個人生活的永恆意義。雖然有時你們的生命表現不出多大的影響力，但你們的生命亦偉大的本質。我再應許你們，只要那種本質存在，你們服務和行善的機會會勝過你們的美夢。我們周圍時常都有工作，比我們打算去做的還多。這是準備的重要時代，你們要盡你們所能逐漸獲取基督徒生活中的真理，知識和技能。應用你們知道你們應該知道的事情，布祿

士腓立亦說：「在世界充滿雕像前，山上已充滿雲石。」（文學與生命）。你們必定聚集了那些為善的本質，得以主去雕琢你們的靈魂，所以，運用你們擁有的天才，利用環繞你們的服務機會，利用你所有的學習機會，常常除去你們的瑕玷。如果你們想準備自己對人類大家庭有所貢獻，你們首先要對人類的小寰宇即你們自己的家庭有所貢獻。不要驚奇正當人人只著重其他方面教會領袖却不斷強調家庭組織的重要性。如果所有的事情現在立即向你們顯明，並且如果某些事情定要藉著信心來接受，等待所有不清楚的事情變得清楚的日子到來，當一些現在感到困難的責任要成一種喜悅時，請勿驚奇。如果有時世界上有些人嘲笑你的生活方式和信仰，說這些都是虛假的，請勿困擾，這些人的內心確實害怕你所相信的是真實的。如果有某世代的年青人需要相信並明白保羅這番說話的意義，那便是你們這個世代。保羅說：

「我們四面受敵，卻不被困住心裏作難，却至失望。」

「遭逼迫却不被丟棄，打倒了，却不如死亡。」（林後4：8—9）。

各位學生和朋友，還要記著，我們不能憑自己承擔甚麼事，因為正如保羅給哥



「世界將被福音的傳播和聖職的力量所改革。」

楊百翰會長

林多聖徒的同一封書信裏說：「我們所能承担的乃是出於神」（林後3：5）。

你們當中許多人將會親自知道，你們正選擇了摩西所下的同樣抉擇，正如前面保羅所說：「摩西……，不肯稱為法老女兒之子。」

「他寧可和神的百姓同受苦害，也不願暫時享受罪中之樂。」（來11：24—25）

保羅曾鼓勵救主的跟隨者一顯淺道理：「你們在善上聰明，在惡上愚拙。」（羅16：19），當我們向罪惡採取抗拒和頑強態度，便能易於脫離罪惡的困擾，包括那些「他們的神就是自己的肚腹」和專

以地上的事為念的人。（腓3：18—19）

因為你們生活在豐滿的福音期，你們將看見許多奇妙事情和你們將會被大大試探。今天，我們那些被你們支持為先知、先見和啟示者的人，當這啟示「就是外邦人在基督耶穌裏，藉著福音得以同為後嗣，同蒙應許」（弗3：6）實現時，我們的在此1978年春天的心情與早期弟兄的心情一樣。這正是保羅所說的：「這奧秘在以前的世代，沒有叫人知道，像如今藉著聖靈啟示他的聖徒和先知一樣。」（弗3：5）

我們有榮耀的經驗，得到主的清楚指示說所有配稱的男女可以成為後嗣和蒙受福音的豐滿祝福的時候已經來臨了。我想你們知道，身為救主的特別見証人，當我到聖殿樓上房間無數次，有時還一天幾次，我感到與祂和我們的天父是何等的接近。主清楚吩咐我應要做的事情，我們並不期望世界的人明白這些事情，因為他們常常會很快地作出自己的理由，或貶抑了啟示的神聖步驟。

我的兄弟姊妹們，我現在要作結了，正如我開始一樣為了盡作為基督一個特別見証人的責任，我嚴肅並有愛心地向你們說，這是我的見証，我由此至終為祂作見証，祂是活着的。奉耶穌基督的名，阿們。

訪問過我們的末世聖徒服務兵團後，作出此舉，使我感到欽佩和謙卑。

「韓先生，在我們向牧師主管推薦你前，請幫我一個忙，告訴我你在教會裏的一些經驗，一些你認為有助我推薦你，代表主作軍隊牧師的經驗。」

我開始向他解釋，一位年青人在教會一生的經驗，幫助我準備這項重大機會，我們回到最初期——由參加教會到兩分半鐘短講，從事執事，教師、牧師、長老、七十員、童軍，福音進修班、宗教研究班，生日學校師，領袖機會和傳道工作。

當我說話時，他的溫文有禮和興趣開始變得侷促不安和不感興趣，而我知道，當我們與人面對面交談時，若不能夠吸引人，我便失敗了，於是更積極地說下去。我嘗試誠懇地告訴他，在教會裏，有漸進的機會給予年青人，使他們發展成為神的僕人的條件。

過了不久，他的態度完全改變了，他中斷我的說話，無禮地說：「韓，你說，你相信耶穌基督嗎？」

「是的，先生！」我說：「所有我相信的事情都與耶穌基督有關，我的信心，生命都以祂為中心，以祂作我的救主，我屬於的教會乃是以祂為根基，跟隨著祂，祂是教會的活着領袖，教會以祂的名為名。」

他看看手錶說：「你講了七分鐘，但仍未有這樣說。」

我想我永不會再犯這種錯誤。

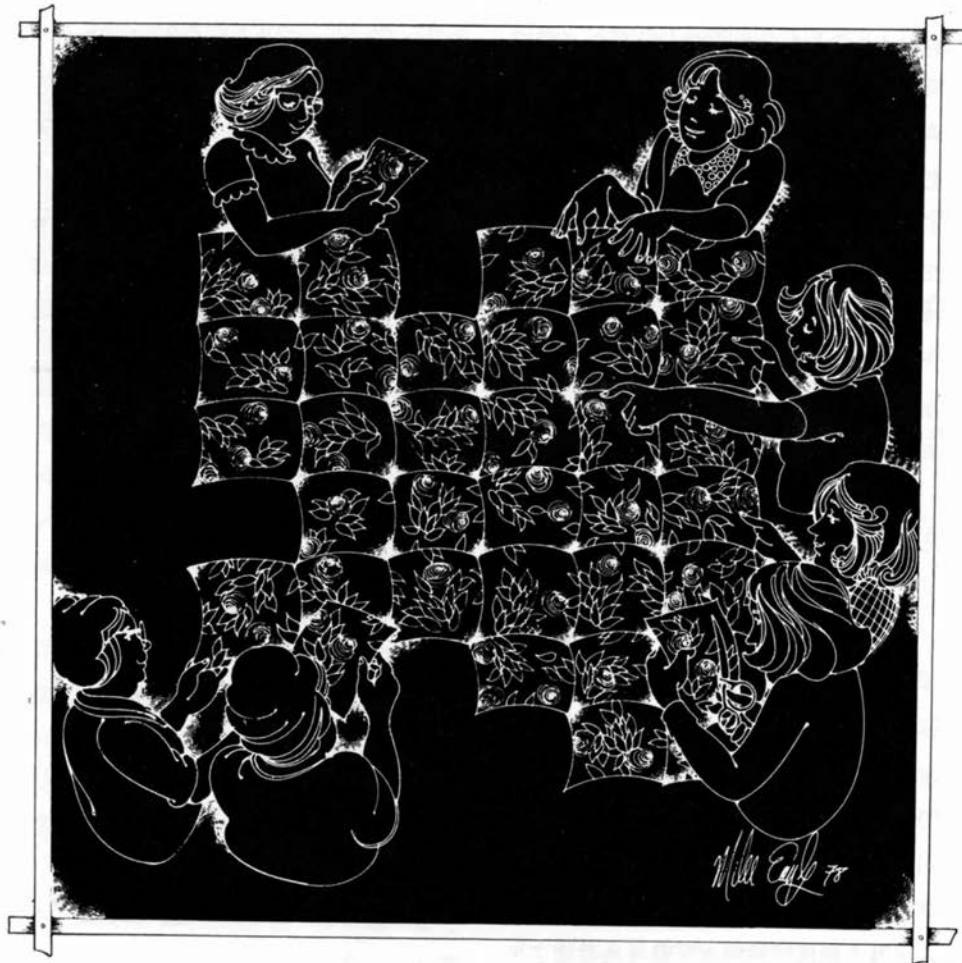
韓，你相信耶穌基督嗎？

韓馬里安

在房裏面對著我的人，他的制服掛滿了勳章，顯示出他已有長久而特出的服務；但我是一位見習海員，正接受基本訓練。然而，這位指揮官咸美頓，在門口接待我時，用最親切的口吻叫我：「韓，先生」，並熱誠請我坐下，我們便好像平輩般一起交談。

這位在這間龐大訓練中心身兼司令官和高級牧師的人，邀請我到他的辦公室，討論我將要成為牧師的可能，我很快地解釋，因為我在大學中途擔當了傳教士任務，我並沒有完成學位課程，所以並不配稱作海軍牧師，他回答說。如果我在其他方面的條件佳，他認為他可以使海軍部不理會這點要求。

咸美頓司令是一名高大，健碩的男人，使我生景仰之感，我聽聞他是航空母艦約克頓的生還者，戰時她被敵軍擊沉，他被困水底多時才被救起。他在基地



愛的作業，失而復得！

甘伯明翰

自從蘇珊的父親得了背病後，她的父母便要使用一種特製的床，比特大尺碼還要大，硬的一面為她的父親而設，而軟的一面，則為她的母親綺蓮娜而設。因為這張床差不多佔有了整個睡房，確實添了一種麻煩。綺蓮娜常常埋

怨說，「我們沒有一張床褥够大，它們不是垂到地上便是滑到另一邊，我希望可以找到一張大的床褥足以配合那張床」。

所以在十月裏，蘇珊便決定為那張床製造一巨大的床褥。

她到城裏幾次後，終於找到了適合的

材料，溫暖粉紅色的聖誕花非常配合他們的睡房。支會的一位少女非常樂意把她的大床褥架借給我們，當我們架好整個架，把床褥縫在適當位置，整個居室被塞滿了，我們把鋼琴推到走廊，並把傢俱放置在所有的空位裏，而家庭教師則要在廚房探訪我們。

對蘇珊來說，這是她首次花了所有空餘時間來縫製這張床褥，直到深夜仍然在縫製。最後，當她上床時，我們一起拱手祈禱，我感到她的指頭被針刺得粗糙，但是，當縫製工作一行一行地完成時，床褥架便慢慢地互相靠近。

保守這項秘密是很困難的，每當床褥架起時，蘇珊的父母便不會被邀請到我們家裏來，有時實在令人感到尷尬。一個寒冷的日子，綺蓮娜為了一些小事到我家門前，蘇珊當時不在家，於是我就去應門，她定會以為我是一畸形的女婿，因為我並沒有請她進來，而只是把東西傳出傳入，常常把房門關閉著，最後她離開了，很明顯地當時是非常之狼狽。

在我們完成整件工程的晚上，蘇珊為她的成就感到非常興奮和驕傲，不禁欣然下淚。她說：「我急不及待看看母親的反應！」

可是在聖誕節之前，這幾滴淚水却變成嚎啕大哭。

第二天早上，當我離家上學後，蘇珊把接近完工的床褥放在膠袋裏以保安全，

並將它收藏在一間正在裝修的房間裏，一個木匠正常在那裏安裝新櫃。那天晚上，他再次到來，為了這個大膠袋阻著他的去路，於是將之棄在車房。

然而，我想我是真正的罪人，當天是清除垃圾的晚上，當我把垃圾桶拿出去後，便每把個房間的垃圾清除，我最後還

我不知說什麼來安慰我們妻子。那份天衣無縫的聖誕禮物丟進了垃圾池底。

把膠袋裏的垃圾拿出去。

第二天，當我回家時，蘇珊雙眼乾紅，在她正在工作的櫃裏擡起頭來靜靜地說：「今天發生了一件不愉快事情。」

於是便哭起來，我把她安慰在懷裏，後來她說：「我想床褥被拋到垃圾堆裏去。」

事實也是這樣，蘇珊含淚對我說，她

約於中午遺失了那張床褥，因為我正在考察，而沒法與我聯絡，於是她致電她的母親，向她解釋關於床褥的事，數星期的工作和垃圾的事，她和她的母親，我們的兩歲兒子，一同到垃圾堆尋找。

他們在堆積如山的垃圾堆中流連，有些已被沾滿污垢的大機器所掩蓋，那裏有許多膠袋，但是沒有一個是載著所有聖誕花的粉紅色柔軟床褥。

管理員問：「他們何時把你的垃圾拿走的？」

「今天早上。」

「那麼，現已被完全掩蓋了，對不起，我們不會花太多的時間去找。」

「謝謝。」

我不知怎樣安慰我的太太那件天衣無縫的聖誕禮物竟然在垃圾堆底。只是還有兩三天，我們便可因它而得到喜樂，甚至可帶來歡欣的喜樂。

沒有時間重新開始了，最少，沒有足夠時間由一個人重新開始。

這件事情鄰居們很快地把蘇珊的悲劇傳揚開去，頃刻之間，婦女會會長敲我們的門。

「我們都決定幫助你，我們不會不答應請求，你去拿多一些材料來，而我們會輪流縫製。」

蘇珊不能找到同樣的粉紅色材料，但是她找到了一些白色底，有紅色小揚梅圖案的正方形圖案，非常精緻，最適合用來

做床褥的。我們架好了架，那些姊妹們到來，好像一支婦女軍隊！

早上，當我離家上學時，她們已開始工作，縫針正在穿來穿去。我回家時，第四批人已開始工作，床褥架已拉近一起。

蘇珊對一些工作神速的婦女感到驚訝，有些人則較慢。但是她們都小心翼翼地縫製，有些人整天工作——只是在中間時跑回家，準備食物，又再回來。她們工作時有說有笑，分享經驗。我們在支會裏只有一段短時顧，陌生的面孔變成溫暖和熟絡。

幾天之後，她們便好像來時一樣離去，一隊軍隊已終結，戰勝並解散，在軍隊的鼓舞下，蘇珊製造了第二張美麗的床褥，一位士兵的手指偶然的一滴血，只是一個在我們家中出現的魔術的証據。

現在我們可以給蘇珊父母一個真正的驚喜，他們知道這件不快的事，並知道在這段短短時間內做另外一張床褥是不可能的，我們興奮地把床褥塞進兩個細小的箱裏，把它包好，這樣他們便永不會猜到裏面是什麼東西。

他們真是猜不到，在聖誕節的早上，當綺蓮娜把箱開了，那張有精緻楊梅的白色圖案的床褥彈出來時她便哭起來，蘇珊也哭了，我們都一起哭起來。

那個富有紀念意義的聖誕節經過了六年，現在我們仍然認為那張床褥是我們有生以來送出或收到的最好的聖誕禮物。

舊世界， 新世界相平衡

建築物上的刻印，小雕像，金字塔、有輪的玩具和假牙的發明，乃是幾種在舊世界和新世界皆可找到有「顯著相同」的事物，使人不能不信二者有關連。這就是波士頓的伯利書院，太頓羅文博士在楊伯翰大學展出的幻燈片裏的信息。他的演說對末世聖徒來說有特別的興趣，這支持了在哥倫布前新舊世界有重複的海上旅程的論調。

有同一形式的船隻的圖片——完全與哥倫布發現美洲的歐洲船不同——已在克里特和德薩斯發現，螺旋原理在海洋兩岸均有出現。在巴拿馬的聖巴斯島和尼泊爾兩地，均發現了穿有顯著相同的婦女服裝、頭飾、鼻環、和硬幣頸鍊的雕像。新墨西哥的阿布奎基南部的「羅斯羅蘭士」碑文可以在希伯來或腓尼基的文字中看到。

太頓博士亦報告了腓爾貝利博士的研究，指出美國印第安支族的語文中出現地中海的語文遺跡——例如：利比亞和斯尼的語文，百分之五十有關連。威爾滿的石碑上出現巴勒和意卑里亞文字，同時，愛

爾蘭的一種碑文特色——奧咸文，亦在威爾滿被發現。太頓博士從中國及埃及最早期文字中，追溯出一種特別的網狀組織，而在葡萄牙和阿肯色的文中亦有出現，而且常常指同一樣東西：「農田」。

貨幣證據亦加強了哥倫布前的航行的論點，在阿肯色兩個地方發現了希臘硬幣上印有雅典神的頭像甚至有斯尼亞妖怪帶著頭盔的頭像。在田納西州發現猶太第一次改制的貨幣，日期約於公元65年。而在肯塔基裏四個不同地區發現了第二次幣制的貨幣，（約於公元135年）。

既然有這麼多証據證明舊世界已有海上航行，為什麼我們仍被教導說美國歷史始於哥倫布？太頓博士指出，許多航海和文化資料在亞力山大和卡太基的藏書庫失去，其中一些被凱撒大帝的士兵焚毀，於是腓尼基和其他海員便擁有一種經濟利益，就是保持貿易風和洋流為一秘密。

他說：「但我們並不知道哥倫布知道多少。」「我們十分肯定知道多數有教育的人仕知道地球是圓的，但是，我們並不知道他們還懂得什麼事情。」

我如何 做一位教友傳教士？

嘉蘭馬榮

你
休？

確實想去傳道，但是你的兒女尚幼，而你又不想早三十年退休？

或者，你感到在傳道事工上完全失敗，因為你們從未做過全職傳教士。

或者，傳道工作這個念頭根本把你嚇怕（或煩擾），因為你難以想像自己向著別人講解福音時的情形？

試試這個有我小測驗，它將向你提供你從未想過的意見，你將發現你比自己想像中做得更好。

1. 我有歡迎新鄰居嗎？無論他們對教會是否有興趣，我亦與他們交友嗎？

2. 從我的房子，衣服，住宅或車輛，我的鄰居可以知道我有整潔或美麗的高度標準嗎？

3. 我和我的隣居能否達到同舟共濟的友誼？

4. 我有邀請非摩門鄰居參與家庭或教會活動嗎？

5. 我有抑制說閒話、起誓或談鄙俗的事情嗎？

6. 我有為鄰居做些特別好的事嗎？

7. 我有避免認為自己比那些飲酒或吸煙的人優勝嗎？

8. 如果有人遞一杯咖啡給我，我知道如何禮貌地推却嗎？

9. 我與非摩門朋友或親戚相處得來嗎？

10. 我有寄摩門經或教會雜誌訂閱單給非摩門朋友嗎？

11. 我有為傳道事工貯蓄嗎，我的兒女有沒有自己的傳道貯蓄戶口呢？

12. 我有經常閱讀經文嗎？

13. 我有祈求各國各人為將會接納福音嗎？

14. 我與他人交易時，是否忠實？

15. 我有捐獻教會的傳教基金嗎？

16. 我有沒有嘗試去克服任何我所持有的種族或文化的偏見呢？

17. 當有機會分享福音時，我有祈求幫助嗎？

18. 我讓我的同事知道我是一位末世聖徒嗎？

19. 我有找尋適當時機向他人作出我的見証嗎？

20. 我有祈求尋找一位非摩門朋友或家庭，介紹給傳教士嗎？我有寄出推薦卡嗎？

21. 我有寫信給傳教士嗎？

22. 我有禁止批評教會領袖或埋怨聚會，福利計劃，或服裝標準等嗎？

23. 我有藉著誠心服務，如從事家庭教師，探訪教師或其他召喚，以發展傳教士技巧嗎？

24. 我有教導我的兒女基本管理家務烹飪和其他他們做傳教士所需要的技能嗎？

25. 我的家庭有一起祈禱和研讀經文並舉行家庭晚會以傳道為準備嗎？

如果你只是很快地瀏覽一遍這個小測驗，你會感到難堪；但是如果你真正把你自己的答案記分，你會發覺你的答案是多於非，而且在某方面你做得不錯。

小測驗裏的意見，可以分成傳教士部門所指出的五類責任：

1. 「生活——我遵照耶穌基督的福音生活」。

雖然你不用刻意做到誠實，仁慈和貞潔，但榜樣仍是最佳傳道工具。」猶他州鹽湖城傳道部前任會長小愛伯克斯說當他問別人為什麼加入教會時所得答覆通常是這樣開始的：「唔，有這樣的一位朋友……，甘賓塞會長曾說：「教會的傳教士召喚裏沒有任何服務比我們在生活中示範正確的基督徒美德更重要。」

2. 「祈禱——我祈求各國的門和人類的心將會打開。」

祈禱已是我們生活的一部分，而且，在我們的祈禱中如包括甘賓塞會長的要求並不困難：「向主不斷和嚴謹地祈求，打

開各國的門戶，軟化國王和統治者的心，最後使得傳教士能進入各地並教導福音。」（1975年6月27日六月教友大會講詞，第3頁），三年後，他更加強調那個請求：「我希望由現在開始……，除了我們祈求主建立祂的計劃並使我們可以把福音帶給祂的人民，正加祂所命令一樣外，我們永不會想及祈禱。」

這就是每一個人，無論他是誰或是在那裏，都能做到的事情。

3. 「準備——我正為自己和我的兒女準備作傳教士。」

為傳道準備自己，表示我們日常生活裏，心中亦保有堅強的傳道意念；勤勞工作，祈禱，研讀，貯蓄，保持健康，學習愛和服務他人——並教導我們的兒女照樣做。

4. 「寄贈——我寄贈、摩門經、教會雜誌訂閱單等，也是傳道。」

捐獻給普通傳道基金，寄摩門經和教會雜誌訂閱單給朋友，是不用離家也能積極參與傳道工作的方法。

5. 「服務——藉著把友誼傳給非教友或家庭，我正從事教友傳教士。」

以上列出的四點責任並不真正擾亂我們的正常生活方式。第五點要多一點努力——但是，這確是值得的；祈求並尋找一些與我們已有良好交往的人，邀請他學習更多關於教會的事情。

當

非教友韋信家庭遷居到美國愛達荷的波爾斯·侯活的隔壁時

，侯活賈樂蒂和卓前來迎接他們，因為賈樂蒂「正感到確需要，並祈求獲得一位鄰近的摯友」。

一種美好的友誼迅速發展：「韋信蔓

亦需要一位朋友——認識她確是一種樂趣！」

當韋夫婦計劃探訪蔓的父母時，掀起了宗教意念。賈樂蒂鼓勵她的朋友，當她在那裏時，搜集家庭歷史的資料，而蔓亦喜歡這個提議。之後，蔓曾幾次跟隨賈樂蒂

一位 隣近 的摯友

到教會。但是，後來又決定停止參加。然而，她們仍然是好朋友。

但是蔓的父親患上癌症後，她正開始尋求真正死後的生命問題，賈樂蒂與她交情甚篤，故能了解到她的痛苦，有一天致電給她，她們談及死亡和靈的永恒本質——蔓的見証開始增長。

參加了幾次主日學後，蔓說：「你知道嗎，我獲得了一些感受。」

「平安？」賈樂蒂問。

「是的」她點說，「現在我甚至可以接受死亡。」

蔓於一九七九年二月受洗——因為有人誠心希望獲得，並成為一位朋友。

如果你致力交友，那麼與鄰人和朋友分享福音便成為自然了。如果他們接受邀請並受洗，福音手足情更能加深這段友情。

身

爲長老定額組監督，安然認爲自己是一位出色教師。但是，當他開始授課時，他的十五歲大的兒子，

安仔，用手托著他的頭，凝視著地板，珍妮，也是一位少年，當父親要說「再多一節經文」時，她確實顯得很煩燥，較年幼

信任 你的兒女



的孩子曾幾次被責備：「你們這班小鬼，靜靜坐好，不然的話，我便把你們趕上床。」

課程完畢，孩子們各自返回自己睡房後，開始了下面的對話：

「我不知道我們的孩子有什麼不對勁，他們完全不聽我向他們所講的一切。」安然說。

「安然，這便是問題的一部份」，他的妻子說：「就是因為你向他們講話。」

「這是什麼意思？你也不以為做得好嗎？」

「親愛的，不是這個意思，孩子們只是不喜歡作講道對象，特別在安仔和珍妮的年齡。」

「我應該怎樣辦呢？」

「下星期你可不什麼也不幹？」

「你是指沒有家庭晚會？」

「不是，當然不是，但你什麼都不要幹只是讓他們去做。讓他們親自參與。」

「你知道會變成怎麼樣的家庭晚會嗎？將會變成一個大派對呢！」

「也許第一二個星期會這樣，但是他們亦會厭倦你為什麼不給他們一個機會呢？」

作出給他們一個機會的抉擇並不容

易，但是安然決定把這項事工交給他的兒女。跟著的星期孩子們有他們的機會。對白家庭來說，那一晚是家庭晚會的轉捩點。珍妮負責組織，每個孩子都擔當一部分，而安仔則安排一個整個家庭都能參與的遊戲。

父親很欣賞這一晚，當他的妻子告訴他，安仔會後說：「你知道嗎，媽媽，我第一次覺得爹信任我們」時，他發現到使全家參與有一個更重要的益處。

當每個家人都親自參與家庭晚會時有什麼發生？

每個人貢獻他的獨有意見和天才，增加了活動的內容和種類。

每個人因從事而學習。只是聽怎樣弄餅並不能代替真正混和餅粉。

當孩子們被分派不同的工作叫他們的自信心增強，要小心把那些責任（領唱、祈禱、講故事、安排家庭晚會、誦讀經文，作一個特別報告，準備茶點）按那些被指派的人的能力適當分配。應該製訂一個簡單制度，輪流工作。

若每個家人感到他正幫助而使它成功，對整個活動的興趣也大。除非每個家人分享到參與的祝福，家庭晚會便不是真正的家家庭晚會。



以愛來訓誡

干達賓塞

我們會感到，無論我們教導兒童班，糾正我們的兒女或是與我們的丈夫或妻子討論問題時——忽然間，難以抑制激動，有時還露出憤怒。我們也許讓我們的言詞暴露了我們的憤怒，以「當被聖靈感動時，及時做嚴厲的叱責」（教約121：43）來掩飾自己的激忿。但是在這種衝動時刻，我們如何能够確保我們的感覺確實是靈的表示，而不只是憤怒的感覺呢？

通常這是很難知道的，然而，我可以說，如果我們做過下面某些或所有的事情，便多數不是被聖靈感動的：

1. 我們叫嚷。
2. 我們叱責時，用起誓的言詞。
3. 我們感到憎恨或與他人不和。
4. 我們毀壞他或她的自尊，以求傷害他人（包括我們的兒女）
5. 我們感到，我們並不理會，我們的說話對他人的壓力。
6. 我們向完全無關的人或事，表現自己的沮喪。

另一方面，我們可以更肯定聖靈感動我們，當——

1. 叱責的動機切合因由。

當斯密約瑟叱責利巴地監獄的獄卒時，他的叱責動機乃是由於他的獄卒用卑污的說話，褻瀆了兩位聖人的名字。同樣，救主把聖殿前的買賣者驅走；他們的辱罵和褻瀆引起了嚴重後果。但是，一位四歲大，腳上沾滿泥污的兒童會小孩，却得到更大的忍耐和溫柔看待。

2. 這個訊息對於援者和受者來說均痛苦的。

即是說，我們不會切望把自己的沮喪或忿怒御在他人身上，如果我們的叱責以「藉著說服、堅忍、溫良和柔順，並藉著不虛偽的愛：藉著仁慈和純潔的知識」（教約121：41—2），作開始，那麼無禮的舉止或言詞便難於出現。

3. 我們的叱責要迅速，不要停留在不良的意念，當聖靈感動我們去叱責某人時，我們要在有足夠時間停留在不良意念前作叱責。如果我們是被聖靈感動，我們會努力和解，並建立一更開放和信任的關係。

4. 我們叱責後要顯示「加增的愛」（教約121：43）。這種愛是不虛偽的；並要立刻隨著叱責後而來，並不是在不友善後的幾小時或幾日，這種保証要常常重覆，

好使這個叱責會成為延續友誼的障礙。

5.我們細心考慮我們的言詞和感受，我們知道所有事實，所以我們可以「藉著純潔的知識，那將大為擴大靈魂，沒有僞善，沒有狡猾」：（教約 121:42）來說話。我們不求傷害，把事情弄得更糟成擴大問題。我們的目的是誠心幫助他人和討論特別的問題，我們並不是使他感到自卑。

6.我們要在叱責前與聖靈溝通，那些因為房子凌亂，而以他們的忿怒去叱責兒女的父母，通常都不是受到聖靈感動。

7.可能的話，我們以祈禱來準備叱責。有一次，我被召喚去勸導一個有麻煩的家庭。那位父親曾向他的妻兒施行嚴重體罰，我們晤面前數小時，我正考慮我應該向他們說什麼，我極想一開始就用一些嚴厲的言詞責備這位不仁的父親，關於他對家庭的殘酷；但是在我會見他們的晚上，我聽見自己說：「佛烈，我愛你，而且，我亦愛你的妻子和家人，我願意幫助你建立一個永恒家庭。」他不再自辯，他的妻子不再挑剔過錯，他們切望訂下新的約定，並忘記過去的不快事跡，他們受訓並服從一個特別的忠告。

8.叱責後，我們大家都感到平安。如果我們確實受聖靈感動，聖靈會感動我們，應該說什麼和應該怎樣說出來。我們說出後，不要為應該說而沒有說的事情感到後悔。

你們作 我所說的事

禧伯 凱倫

我 們的婚姻由離開宗教以來，一直都是美滿的，我們之間都能融洽相處。因為我們的悲慘童年，使我十八歲便離開了家庭和教會，在二十歲時，嫁給一位非教友——羅文。雖然我不是遵照宗教生活，但是，我確實感覺到聖靈的指引，並在婚姻上保護我。羅文是一位和善的人，雖然對教會有強烈偏見，仍然容許我把孩子教養成為摩門信徒，我從未有意再次踏足教會，但是我靈性的根却比我知道的更深。

十五年來，我們並沒有蒙福生子，於是我們領養了一個嬰孩；兩年半後，我誕下了一個兒子。德拉斯三歲時，我帶他參加主日學，因為我決定我的孩子要被帶領，而不是好像我以前一樣。我沒有意思參與；我只是想我們的兩個男孩有一良好的宗教背境。我其中的一句格言是：「我的不良習慣不會傷害別人，只是自己，但是如果我要接受教會裏的召喚，我便會完全遵照標準生活。」我感到安全，因為我從未有意接受召喚。但是，當史提芬接近三歲時，我被召喚在初級主日學教導三歲的兒童班，我極不願意地接受了召喚；沒

有我，史提芬不會上主日學，於是我就被困了。我開始盡我所能遵守智慧語或其他誠命。

漸漸地我發現，福音是我的家庭所需要的，經過一段非常痛苦的悔改時刻，我獲得了一堅強見証，並把我的生命奉獻給主。一九五六年我接受了我的教長祝福，並有一安慰保証：「如果你們是誠心並常祈求，主必在你面前，並藉著祂的歸信者準備道路，你心中正義的渴求和你一生的祈禱，將在適當時候得到答覆，而一切將會是美好的。」

我現在是何等的快樂！然而，也有它的憂傷，因為我的親愛丈夫一點也分享不到。我很頑固，並嘗試把福音強加於他的身上。我很想他明白並接受這份同樣美好事情。因為我的強迫終於在一九五八年，使我們面臨離婚邊緣。

這項危機完全使我謙卑起來，我花了許多時間來祈禱，我把問題交託天父手中，我知道不能再加以強迫，不再叫我的丈夫以為不與我們一起參加教會是罪過。我開始嘗試為他營造一個真正快樂的家，我決心在每一方面成為一位模範和有愛心的妻子，讓他有自己的自由選擇權。羅文，是一位忠厚的人，遵守他的諾言，讓我使孩子在教會中長大。這是令人欽佩的，因為他自幼開始便有深厚的偏見。我和我的孩子接受每一個在教會服務的召喚，而我們常常回家，把愛和微笑帶給父

親，我們為他祈禱，為他禁食，但是最重要的是，我們愛他，他是一家之主。

我認為我定要清楚認識福音，以回答羅文會提出的任何問題，所以十四年來，我努力研讀——而我愈學習得多，便愈感到福音的重要。只是當聖靈感動時，我才向他提及福音，許多次我得到清晰的靈感，知道說些什麼和該何時說。要用幾句說話來形容是不夠的，其中有許多挫折和頭痛，但是孩子們和我却永不停止活在福音裏。

一九六七年，羅文選擇參加宗教服務團體，而我擔心這會成為他歸信的另一障礙。我極力提出反對，告訴他這將會導致對教會的更深偏見，當他說他沒有偏見時，我問：「你有沒有足夠的忍耐力與我一起參加教會？」他並沒有回答，但是那天以後，他說如果我真正想他參與，他會答應。於是開始參加主日學的慕道班，一年之後，他還參與聖餐聚會。當然，孩子和我很高興，我們將會永遠感激支會教友，他們歡迎他的方法使他成為支會的一份子。但是那年內，我可以感到他的内心有莫大的鬥爭，他對許多教義有疑問。〔後來，我們問他，他的歸信的最大工具是什麼時，他說他是家庭對他來說比任何東西更重要，而這個教會的家庭觀念最具吸引力。其次，他不能証實福音是錯的，所以認為它定是真正的。〕我還感謝，我們被邀請到許多支會教友家中參加許多社

交活動，而羅文發現，沒有酒，我們也能有快樂的時光，他還支持兩個孩子傳道，在他們離去前，還在聖餐聚會作短講。

一九七一年秋天，十二使徒議會的潘培道長老，在婦女會大會上，作出靈感說話，鼓勵我告訴丈夫，關於我對他參加教會的意見，在另一些事上，潘長老說：

「我常說，如果做妻子的真正想丈夫加入教會，而又知道如何鼓勵丈夫時，做丈夫的很難抗拒不加入教會。」

「如果你們足夠信心與決心，你的家仍將有一個在教會中忠信活動的一家之主的父親和丈夫。」

「有些早就失去希望的人，不禁辛酸的說：『那要奇蹟才行』我也這樣說，為甚麼不能，為什麼不來個奇蹟，還有比這更值得的目的嗎？」

「我要再次說，如果你的丈夫覺得在教堂不自在，那麼，盡力去做每一件事，使他覺得在家時好比在教堂中。」

「姐妹們，令他們覺得福音是值得的，然後，並使他們知道，這是妳們的目的。」

「他需要知道，他需要妳告訴他，妳愛福音就像愛他一樣的深切，甚至更深，因是福音對妳有特別的意義。」（「從妳所在的地方——家庭——開始」1972年7月份聖徒之聲）

現在，一位主的使徒，告訴了我要告訴丈夫，他接受福音對我有所意義。是一

項何等艱巨的工作！在我們家裏，除非我的丈夫首先提起福音，否則我們從不提及。我流淚，嘗試去計算我如何能够成功。然而，我記起一段經文：「你們作我所說的事，我，主，便是被約束的，但是你們不作我所說的事，你們就得不到應許。」（教約82：10）。我再次決定禁食和祈禱並信任主，直到一九七二年一月，我才有勇氣向他說。

跟著，有一天晚上，我問羅文，他是否認為可以永遠接受福音。他給我一個肯定，但是不是和善的否定。深吸一口氣後，我告訴他，孩子和我愛他有多深，他是一位多麼仁慈的父親和丈夫；但是，我說，他不能把我最需要的東西給我，好了，我終於做到了！一位主的使徒叫我這樣做，六個月後的那一個晚上，結婚三十七年後，羅文受洗了。這確的一個奇蹟。

回顧一月那個交談後的數月裏，我知道有許多事情發生而成為事實。一些來自鹽湖城的朋友，把一本由維達哈文和康妮寫的書——不再是陌路人，送給羅文，並挑戰他作為一家之主並應持有聖職，在我們的幼兒離開去傳道時羅文作一短講後，羅文的主日學教師挑戰他受洗，史提芬寫了一些鼓勵的信並請求他的父親，閱讀摩門經，德拉斯還向他作見証，雖然史提芬在一九七二年離開非教友的父親，但是，一九七四年，當他回來時，看見他的父親坐在講壇上，成為主教團的第二副會長。



小朋 友



就生了頭胎的兒子，用布包起來，放在馬槽裡，因為客店裡沒有地方。

在伯利恆之野地裡有牧羊的人，夜間按着更次看守羊群，有主的使者站在他們旁邊，主的榮光四面照着他們，牧羊的人就甚懼怕，那天使對他們說，不要懼怕，我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的，因今天在大衛

的城裡，為你們生了救主，就是主基督，你們要看見一個嬰孩，包着布，臥在馬槽裡，那就是記號了，忽然有一大隊天兵同那天使讚美神說，在至高之處榮耀歸與神，在地上平安歸與他所喜悅的人。

路加福音2：7—14



總會會長團聖誕信息

讓全世界的孩子們，

男女孩子們，及至成年人，都期待着聖誕禮物的到臨，父母們感到非常的高興，因為他們看見孩子們滿面笑容而驚喜地拆開聖誕禮物，這種無限的給予和接受的精神，使聖誕節成為快樂的一天，而我們少少的禮物就是對那至榮耀的禮物所表示的感激之情，即天父的獨生子，耶穌基督，我們的救世主。

我們對耶穌基督的深刻感激之情，遠遠超過拆禮物時的興奮之情和與家庭聊天的心情。因此每逢聖誕節，我們就慶祝基督的誕生。當我們沉思一下，這種與耶穌誕生，生活和教導有聯繫的卑微景象，我們就會明白救主的誕生就是所有禮物中是最重要的一份。因為救世主本身在施予方面立下極好的榜樣，他犧牲他的生命。然而只要每個人願意過良好的生活而且遵從耶穌的教訓，他們就可以回到天父的面前，那是一種多麼大而且意義深長的禮物！

若我們想給救世主配稱的禮物，沒有比努力像他一樣更為使他納悅接受，我們可以對所有遇到的人們表示我們的愛和關心，我們亦要瞭解人與人之間的不同。我們可以安慰患病和痛苦的人們，我們亦可和年青的尼腓一樣具有同樣的信



歡度快樂的聖誕節。



心，他曾說：「我願意去做主所吩咐的事情，因為我知道，主決不向人類兒女吩咐任何事情，除非他要為他們預備一條道路，使他們能完成他所吩咐的事情。」（尼腓一書3:7）

聖誕節結束前，你也許會提議全家人一起然後大家重讀路加福音第二章，關於將近二千年前某一個驚奇的夜裡……今天在大衛的城市裡，為你們生了救主，就是主基督。（路加福音2:11）

親愛的各地的孩子們，我們希望你們明白救世主對我們每一位的愛和關心，也希望明白我們對你們每一位的愛和關心，在這聖誕節期間，我們再次表示對你們的愛和關心，而且希望大家歡渡愉快的聖誕節和充滿祝福的新年。

甘賓塞
譚以東
羅慕義墨林

Sincerely,
Eldon Farnsworth
Marion Romney



沒有黑夜的白天

人物：基督之聲音，尼腓，合唱隊。

讀經文的孩子們，手裡拿着圖片（你可以向教堂圖書館借圖片），唱歌，及負責男聲及女聲的孩子合唱隊演唱：「美哉小城」

聖詩：（孩子們可手持圖片來表達經文中的內容。）

第一個孩子：基督降生地面上之前，神的先知，以賽亞蒙恩得見童貞女馬

利亞及其孩子。

第二個孩子：站在牆上的撒母耳宣稱，神祝福全人類的那天，即基督誕生的日子即來臨，同時，他也敘述基督誕生的那一天，天空將如何地充滿着光輝。

第三個孩子：在柴雷罕拉地，尼腓知道撒母耳的應許即將發生，一日，一夜和一個白天，然後，



他們將明白，在很遠的伯利恆，在聖誕節的那一天，耶穌基督誕生，置於乾草的搖籃裡。

合唱隊演唱：「遠遠在馬槽裏」與

我同唱

第一幕：在柴雷罕拉的一個客店裡，坐着幾位婦女，正在縫紉，交談。

第一位婦女：（用手勢假作開門）撒拉，進來，現在我

第一幕

們全部在這裡，歡迎你來。

第二位婦女：我們很高興你建議柴雷罕拉的母親們抽一天共同禁食祈禱。

第三位婦女：是的，我們確實正在面臨着困難。

第四位婦女：不信者們到處辱罵我們，他們說，我們找尋撒母耳所提及的徵兆是件傻事。

第一位婦女：是的，他們嘲笑我們，對我們說，太陽西沉，那能天不會變黑的道理。

第四位婦女：他們說我們的信心是無用的。

第三位婦女：那是非常遺憾的事，我們之中意志薄弱的人，也有因此遠離真理。

第一位婦女：雖然如此，每天仍有很多偉大的徵兆及奇蹟。



第三位婦女：像今天大家在一起共同禁食祈禱可以增強我們的信心。

第一位婦女：我們已準備好，撒拉姊妹，你願意帶領我們為信心和勇氣作一次祈禱嗎？（全部跪下。）

第二幕

第二幕：在門外，尼腓正在對一群人講話。

第一個男人：（急急忙忙的走過來。）尼腓，你聽說過嗎？

尼腓：是的，我們正在談這件事。

第二個男人：邪惡的人準備把全部相信撒母耳所說的徵兆的人們處死。

第三個男人：除非撒母耳的預言能被應驗。

第二個男人：我們的婦女們和孩子



們要受到保護。

第三個男人：有些母親們，今天在我的家共同禁食祈禱。

第四個男人：我們有很多兒子都被引入歧途。

尼腓：不信者們的邪惡令我

們感到很難過，大家回去，跟家人聚在一起，為我的人民，我要向神祈禱（尼腓離去，跪下祈禱。）

基督之聲：（在尼腓面上有光）

尼腓三書 1：13—14

第三幕

第三幕：尼腓主持家庭聚集盛會。

尼腓：我的弟兄姊妹們，歡迎大家，目前正發生了一件多麼奇妙的事。當然，我們受到出生於本應許之地的人們的歡迎。

第一位婦女：我們有很多事要告訴我們的子孫們。

第二位婦女：我們不會很快忘記也不會忘記令此地蒙福的沒有黑暗的夜晚，兩日如一白晝。

第一個男人：它是否可愛的光，如榮光般充滿我們的心。

尼腓：它是一度新的光，清而溫暖的光，不像白天的陽光。它使人們有無痛的燃燒感，深

入人們的心坎裏。

第二個男人：尼腓，不信者們又怎樣？他們見到撒母耳的預言得到應驗嗎？

尼腓：星的光和奇蹟滲入很多不信者們的心，他們釋放了很多要受處死的弟兄們，而且有不少人悔改了，現在他們相信撒母耳的話，只有相信的人才明白這件偉大的事的意義。自古至今，人們都不斷講述有關新星和神聖嬰孩的誕生，即主耶穌基督，人類的救主及在此應許地主的人民所見到的奇妙之光的故事。讓我們記着這些事並感謝神的恩典。



小玩意

午餐時間
請助飢餓的小栗鼠
找到牠作為午餐的
美味根莖食物。

什麼在裏面？
要知道圖中藏有什麼？
用色填滿有點的空
格便可。





末世先知的典範

最後福音期的第一位先知

斯密斐亭約瑟會長講詞

講者簡介：

一九七〇年一月廿三日，斯密斐亭約瑟於九十三歲時，成為教會第十任會長，雖然他已屆高齡，他的身體和精神都很壯健，直至他死於1972年6月2日，當時年九十五。他於總會服務的六十二年裏，是一位著述教義方面書籍的最多產作家。他生于1876年7月19日，猶他州鹽湖城，是斯密F.約瑟和林生茱莉亞的兒子，也是先

知約瑟的兄長斯密海倫的孫兒。1970年4月7日，由他的父親，第六任總會會長，斯密F.約瑟按立為使徒1950年9月30日，被支持成為十二使徒定額組之代行會長；1951年4月9日，被支持成該定額組會長。1965年10月29日，成為麥基奧大衛會長的副會長直至1970年。

下面的講道，摘自1971年5月31日於米蘇里獨立城的訪客中心奉獻儀式講詞。

我

願意呼喚你們注意兩項偉大真理：第一，耶穌基督是神的兒子，第二，斯密約瑟是一位先知，我啓到的第一項乃是啟示給人類的最偉大真理，作為向第二項見証的序言。

容我盡量坦然並有力地說，我們相信基督。我們毫無保留地承認祂為神的兒子和世界救主。我們相信，祂來到世上，把人類從亞當的墮落因而帶來屬世和屬靈的死亡中拯救出來，藉著祂所流的血，全人

上最後一次復興祂豐滿的永恒福音。

斯密約瑟向現今世代啟示有關基督和救恩的知識。主對他說：「這一代的人將經由你而得到我的話語。」（教約 5：10）

約於 150 年前，一位復活了的使者摩羅乃到訪斯密約瑟，並告知年青的約瑟，他的名字將在各國各邦中被認為是好的和壞的，或者說他的名字將在各民中被稱揚和毀謗。（參看斯密約瑟的寫作 2：33）

十五年後主親自作出祂的應許，向斯

又容我盡量坦然而有力地說，小斯密約瑟，這末世的先知和先見，被主耶穌基督召喚去預告這個最後福音期，並在地面上最後一次復興他完滿的永恆福音。

類得以成為不朽，使我們心中充滿無限感激，並且那些相信並服從祂的律法的人亦將到永生。

我們相信救恩是在過去，現在和將來都是藉著基督，即全能的主贖罪的血而來的。而且，天國裏，沒有藉著其他任何人的名，人類可以成為天國裏永恒榮耀的繼承者。

又容我盡量坦然而有力地說，小斯密約瑟，這末世的先知和先見，被主耶穌基督召喚出現在這個最後福音期，並在地面

密約瑟先知說：「大地各端將探問你的名，愚夫將嘲笑你，地獄將向你發怒。」

「然而心地純潔者，知慧者，高尚者，有美德者，將經常從你的手之下尋求勸導，權柄，和祝福。」（教約 122：1—2）

我就是一位希望永遠被算在那些尋求來自這位偉大先知的忠告，權柄和祝福的人當中，這位就是神在這最後而榮耀的福音期中蒙召開始萬物的復興的偉大先知。

我亦高興地見証，隨著時間的流轉，

各國的人民將不斷加增地轉向斯密約瑟和尋求藉著他為媒介而復興的福音，以求在今生尋求和平並獲得來世永生的希望。

一八三〇年四月六日，教會成立之時，主便向教會講述關於斯密約瑟：「因此，你們，即教友們，要留意，當他接受到時他所給予你們的一切話語和誠命，在完全神聖中行走於我面前；」

「你們要以充分的忍耐和信心，接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。」

「由於作了這些事，地獄的門就不能勝過你們；是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量，並使諸天爲了你們的好處和祂名的榮耀而震撼。」

「因爲主神這樣說：我已感召他爲了善良目的以巨大的權能去促成錫安的偉業，並且他的勸勉我知道，他的祈禱我聽到。」

「是的，他爲錫安哭泣我已看見，我要使他不再爲錫安哀慟；因爲他的快樂日子到了，甚至對他的罪的赦免，以及對他的工作我祝福的顯示。」

「因爲，看啊，我要賜巨大的祝福給所有那些在我的葡萄園中勞動的人們，他們將相信他的話語，那些話語是經我由保惠師賜給他的，保惠師顯示出耶穌基督爲世人的罪而被罪人釘死在十字架上，是的，爲了具有痛悔心者罪的赦免。」（教約21：4—9）

從這些啟示之光裏，我現在說——

斯密約瑟是全人類在今天裏定要關注的人物，從他那裏學習關於基督的真理和他的福音：

地面上每一角落和全人類中間定要及時知道這位先知的名字；

誠實的心將會接受他爲一位先知並會崇拜他所啟示的主；

他以神聖的命令組織起來的教會非常昌盛，因爲它是遵從賜給他的啟示而行的；

那些相信斯密約瑟的教導，並從事他所設立的事工，將會知道耶穌基督是神的兒子，並爲世人的罪被釘在十字架上。

同樣地，我知道耶穌是基督——這是藉著聖靈的啟示而得知——我知道斯密約瑟是，並且已是，和永遠也是一位神的先知。

我尊敬並榮耀他的聖名，他的哥哥，即我的祖父，斯密海倫，在卡太基監獄裏以他的血，印証他的見証。我希望能够成爲主手裏的工具，讓世界各端知道救恩再次有效，因爲主在今天已興起一位全能的先見者，再次在地面上建立他的國度。

我以一種見証和感恩的精神，引用教義和聖約裏的靈感說話作結束：「斯密約瑟，主的先知和先見，只是除去耶穌以外，對於這世界上人們的救恩，比任何其他曾活於世上的人做得都多。」（教約135：3）

奉耶穌基督的名，阿們。

幾

乎每個人都聽過一位驕傲的，
細小祖母的故事，當她觀看孫
兒和其他士兵一起檢閱時，大喊：「你們看
，只有尊尼的脚步不一致！」這是一個古
老笑話，用來表示一位可愛女士，如何拒
絕看到孫兒的缺點，我聽見之後，把它置
諸腦後並忘記之，直至有一天，當我在加

拿大，英屬哥倫比亞的維多利亞裏一所大
學的軍樂樂隊任低音鼓手。

低音鼓手要配帶一條肩膊帶來攜帶他
的樂器，當他操行時，如常人一般行走，
所以當他的左腳踏地時，右手便向前敲擊
鼓。（如此類推）這是很重要的，因為左
右手的位置決定了每個音符的開始。

另一件事就是低音鼓很巨大，我所用
的鼓，大得使我向前直望時只能看到鼓的
頂部，但是，在我前面的樂隊成員的腳却
看不見，我靠著音樂和左腳右手的位置
保持自己步伐一致。

我們正為我們的周年大檢閱操練，軍
樂隊常沿著學校的馬路操練，並巡行到運
動場供人觀賞，樂隊帶領著儀仗隊，分成
三隊跟著後面平行前進，每個人均跟隨著
節拍保持他們的步伐有節奏。

佐治先生，是第二次世界大戰北非之
役的英國軍隊中的老將，負責指導整個檢
閱的演習，但是樂隊成員只是留意主音鼓

唯一脚步 正確的人

比利鴻大衛



手，我們稱他是白朗一世，我們校裏有四個人叫做白朗，所以我們替他們起花名為白朗一世，二世，三世和四世，白朗一世很高，約六呎六吋，他拿著一根銀色的大指揮棒或者說是「權杖」；他決定我們要演奏的樂韻；他用權杖擺動及指示不同的方向來給樂隊指示。

晨光由我們那些光亮的樂器反射示叫人目眩的亮光，新縫製的制服叫我們看起來神采飛揚。

佐治先生用嘹亮的聲音，大聲命令說：「儀仗隊：操到右面三列人中：操到右面，快起步！」

但是，這一次，有些出錯，白朗一世踏錯了腳，他從未試過這樣，但是，這一次，他在全隊人面前踏錯了腳。

一連串的連鎖反應很快便傳開去，前面一行的樂師，察覺到他們與白朗一世的步伐不同，便認為他們定是踏錯了腳，所以他們轉而跟著他，其他各行便快便照樣

做只是除了低音鼓手，記著，我不能夠越過鼓看到前面，知道我不是與其他的人步伐一樣，我只是聽著音樂並跟它的節拍。

「比利，你踏錯了腳！」在我左面的響茲鼓手低聲向我說。

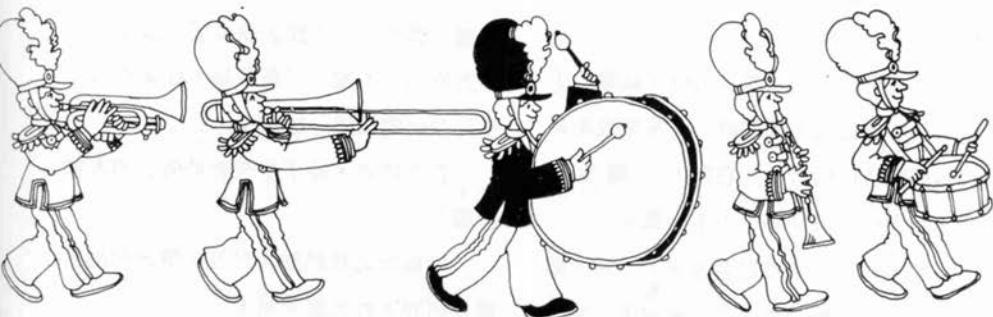
我操作了幾步，感覺到音樂的節奏，我可以肯定說，我與它非常配合。「沒有，我並沒有！」我低聲回答說。

「比利，你踏錯了腳！」這一次是此時，在我的右面，我堅持地說：「沒有，我並沒有！」當我聽見佐治先生低聲說：「比利，轉脚步！」時，心裏感到畏縮。

「但是，先生！」我抗議說：「我是配合音樂的！」

佐治先生好像有一陣子的驚愕，因為一位練習生反駁他，假如拒絕遵守命令，是不尋常的，但是當他繼續看著我並聽著音樂後不久便喊著：「你是對的！」

於是，他下了一個那儀仗隊從未聽過的怪命令：「除了比利之外，儀仗隊轉腳



步！」

所有練習生要改變脚步，依照我的步伐和音樂節拍操練。

我想隊中許多人若沒有被他人提醒，便經已遺忘了這件事，如果不是幾年後有另一件事情，教訓我一些關於踏錯了腳的事，我也會遺忘了。

當我賣相片時，奧基肯和哥利這個家庭，與我所相遇的家庭截然不同。他們不只對我很友善，而他們向其他的人亦表現了無比的愛，我記得他們看起來的多麼的快樂，我在他們的家中，感到是何等的舒適和平靜，雖然我不能找到一個煙灰缸。這些人與我在工作上往來的人完全截然不同。

在他們的居室裏一張桌上，我留意到有一本厚的摩門經，我年青時，我曾閱讀過幾章，而現在它又吸引了我的注意力，奧基家庭從容地回答我的問題，並反問我。他們把我介紹給傳教士。我開始閱讀，祈禱並尋求。二十三人後，我受洗了。我最後感到我的脚步線正確，我開始嘗試與主的脚步和她所派的領袖的教導相配合。

當我對教會的知識增長時，我學會了福音的歷史就是人類的歷史（常常被認為與他們的伙伴吻合），它與主的脚步一致，而與他們的同時代人不一致。

摩西可以在皇宮過著奢華的生活，然而，他却要面對迫害，為了解放受束縛的

希伯來人而戰爭。但以理拒拜偶像，雖然這是他所處的社會裏幾乎每個人都做的事情。摩門，雖然被當時社會無可救藥的腐敗所包圍，亦拒絕臣服於它的腐敗。這些先知傾聽主而不傾聽他們的時代裏具有影響力的人。

在我們的時代，我們可以在斯密約瑟裏看到另一個好的例子，起初，他是唯一脚步正確的人，之後，有三個見証人，之後又多八個，同時許多人加入了教會，他們都跟隨一單獨正確脚步的人，現在為過四百萬末世聖徒跟隨著真理前進。

但是，雖然我們可以配合大家和主的脚步〔或者，至少嘗試這樣做〕，我們仍然與世界的趨向極之不配合。我們會不斷更受注目，因為我們與眾不同。

我們並非是完全，但是，你和我都知道，在真理裏，我們是唯一脚步正確的人，有許多其他科學真理追尋者傾聽著這些音樂，但是只有在真實的教會裏才有真實的節拍。

有許多人會低聲（喊大聲）向我們說，我們踏錯了腳。但是，如果我們站得穩，我們可以看到這個日子，就是一位偉大的主，人類的至高領袖，好像佐治先生向我們的樂隊一樣說：

「全世界，除了那些忠於信心的人來轉脚步！」

能够知道我們幫助世界，準備他的來臨是何等美妙的感受啊！

斯密約瑟 對年青人的期望

赫利威廉

我

們研習，討論並感謝先知斯密約瑟對教會的貢獻，但是很少特別集中於他對年青人的關懷和貢獻，然而教會為年青人設立的計劃的基本態度，乃出自先知與當時的年青人的關係。

年青人一詞是指十歲或廿五歲，不祇青春期會接著來，而生理上亦開始增

長，這是一個漸進的過程，不到二十五歲，一個年青人，是仍未到達最終高度。簡單來說，早熟的年青人，只要他們能够掌握，便可成為成年，不論他們的年齡是多少。

對於年青人，先知約瑟有四點很清楚的指定：(1)他們需要成人的愛，尊敬和



引導；(2)他們需要工作和遊戲，有健康的平衡；(3)他們需要受教育；和(4)他們需要宗教的訓練。

成人的愛，引導和尊敬。斯密約瑟愛和尊敬年青人，也許他們有重大的意義，因為死亡取去了他和愛瑪的十個兒子中的五個。

他對年青人極度關心的例子有許多。當伯雷約翰和他的父親有一次探訪先知時，這個孩子感到受重視，因為斯密約瑟，在兩位成人一小時裏的談話中「極度留意我」。韋加威廉敘述先知在得知公寓裏，一位客人羞辱了一位年青女傭後，如何命令那男人不用付賬便離去：「我不要你，或任何你這一類的人的錢。」另一件事，就是當韋加姊妹去世後，愛瑪和約瑟管教韋加十個兒子的其中幾個。他的女兒韋加露西說：「我們有每種特權。」斯密約瑟把她的弟兄羅倫看作親密和信任的朋友：「他常在他的左右；他們把臂同行，並開懷討論各種不同問題。」當先知，有一次在希斯家中作客，經過疲倦的研讀後，他與孩子們在房子裏的周圍一起遊戲，包括十四歲的希斯約瑟，以舒暢一下自己。

先知尊重年青人，他亦期望他們有尊重的態度。漢高金廸，一位十四歲的孩子，在納府聖殿附近的沼澤區舉行的主日學聚會時，坐在斯密約瑟的後面，他看着先知中斷正在說話的長老，並且向會衆

說：「他希望那些在會衆外面，大聲向年青女士說話，製造擾亂的年青人不要這樣，而應該等候到他們的家中，在得到她們的父母許可下與她們交談。」很明顯地擾亂仍然持續，於是約瑟走到會衆外面，與那些青年人交談，「那聚會便不再有擾亂。」漢高說。

工作和遊戲有健康的平衡。斯密約瑟相信年青人應該學會工作和遊戲，他自己兩方面都做得很好。許多故事是環繞著先知做操重工作的能力。例如：韋加威廉在二十歲時，與約瑟一起工作了三年，他憶述說：「我與他走進麥田，他負責除草，他拿著一把鐮刀，多天來，，每天做十小時苦工，」

歷史學家連來愛加，有一次覆述一個他孩提時代，從一位曾住在納府後來住在他的支會的老人口中聽回來的故事。這位老人說他年幼時，和另一位少年，常捉弄鄰近的一座農舍，忿怒的農夫把他們捉拿了，法官把他們判入監獄，孩子的父親請斯密約瑟去求情，先知對自己痛苦的監獄經驗記憶猶新遂請求法官釋放孩子，由他監管六個月。約瑟要他們搬運石片和砂石來修捐納府的神聖街道，孩子們每天有五十仙士，其他的薪金用來資付農夫損失的費用和法庭的堂費。這位兄弟肯定說：「我從未有過這樣偉大的訓練，不去胡亂或故意損害他人的公物」，而且「不斷地工作和賺取每天從未有過的誠實工資正是

最好的訓練。」

斯密約瑟喜歡玩拉竹竿、搏擊、球類、游泳，和打獵，件件皆通。阿烈威廉，曾經多次與約瑟一起玩球，憶述有一次有人批評先知太沉迷於玩耍，約瑟用一個先知和獵人的比喻來解答這種批評——很清楚地解釋對遊戲和工作間的關係的見解，這個故事是這樣的，一位先知坐在樹下「自得其樂」，有一位獵人經過叱責他，先知問那獵人，他是否常常張開他的弓，他說：「噢！不是。」

「爲什怎？」

「因爲它會失去它的彈力。」

「這正是我所想」先知說：「我不想常常張開它。」

教育。雖然斯密約瑟只受過有限的教育，他愛研讀和學習。其中的原因，是受到做學校教師的伙伴所影響，他的父親曾任教於學校，他的外祖母也是一位學校教師，教導他的母親基本的數學，寫作和拼字。約瑟的太太是一位學校教師：「一位自由文化的婦女和委身於教育。」而翻譯摩門經時的抄寫員也是學校教師——考得里奧利佛。

約瑟亦尋求服從許多呼籲受過教育的聖徒的啟示。主向他說：「你們要由最好的書本中尋求智慧的言語；尋求學識。」（教約88：118）；並且「研究和學習，熟悉所有的良好書籍，熟悉各種語言，方言和人民。」（教約90：15）還要知道天上

和地上、太空、地質、地理、歷史、政治和時事的事。（參看教約88：77—80）

但是斯密約瑟發現太多的歸信者好像他一樣，教育程度很低，許多人好像匹斯哈里信一樣，「與我的父母一起生活直至超過十四歲，並且，因爲我是父親家裏的長子，我一直要做工，而只有：少許機會受教育。」所以在教區和私立學校，沒有學校有私自僱用教師，而只是極少公立學校的時代，斯密約瑟成爲當時先進的教育重整家。

差不多每個末世聖徒聚居的大地上，便有學校建立，在嘉德蘭，先知學校建立之同時，斯密約瑟建立了一所嘉德蘭中學，有一百四十位「小孩和青少年」參加，教導的科目有數學、地理、文法、寫作、閱讀和語文。每學期完結時，學生要在受託人面前舉行的考試中合格，其中包括總會會長團，在嘉德蘭，還有由舒依莉沙開辦爲「少女」而設的學校，幾間私立學校其中的一間，開始建成。在米蘇里，末世信徒創辦了是晨州的第一所學校。

在納府城，城市的憲章建立了優秀的學校制度，由每個支會裏爲兒童而設的普通等學校，到爲年青人而設的進修班（中學），直到爲年青人和成年人而設的大學。歷史學家找到無數男女在納府裏當教師。爲每個渴望知識的人而設的，這個制度由公共稅收作經濟來源——在那時候是一個革命性的觀念。

宗教的訓練。斯密約瑟完全支持「錫安居民的律法，」（教約68：15—28）兒童接受宗教訓練的責任完全放在父母的肩膊上，但是他亦知道教會定要加強父母在這方面的努力。末世聖徒學校藉著閱讀和寫經文加以幫助，並且出版經文和那些主張基督原則的公開講道，包括婚姻是年青人要達到的目標。歷史記載年青人有參加主日崇拜聚會和一些私人的主日祈禱晚會和接受好的教訓。漢高金迪，十四歲時：「許多時，我和我的父親，由家門經過十三千米步行到納府參加聚會，並在同日步行回家。」他加插說他「是非常願意到聚會裏去聆聽主的僕人的說話。」另一位十四歲的加侖瑪麗愛斯曾「許多次」聽先知講道。

斯密約瑟大力支持由郭禧伯帶領下得以發展的「納府男女青年會」。開始是只得很小的問題討論的集會，但是，更多的年青人，一個星期又一個星期在增加，於是安排了更大又更大的聚會所。有一次，這群人聚集在先知倉庫的大房間裏，他前來向他們說話。他讚揚郭長老幫助組織這個「美好而榮耀的事工」，幫助年青人發展良好品格，「並教導他們在任何場所應有的行為，向他們解釋他們的責任，並提意他們組織起來成為一個會去幫助貧窮的人」他特別呼籲他們籌募基金，為一位跛的兄弟建造一所房子。得來的反應是，這些年青人建立起一個組織，選舉同工召

開每個月的聚會，納府裏，無論是否末世聖徒，只要年齡在三十歲以下，均可成為會員，包括男青年和「我們的城市裏，溫柔，可愛，和美麗的女性。」

女青年還參加了婦女會，早一年前，在婦女會的首次聚會裏，二十位參加的姊妹裏，有三位是女青年。

那時候，聖職事工，通常大部份教會的男孩青年是沒機會參予的。先決的條件是成熟，不是年齡。然而，我們所以找到許多男青年，事工的召喚上，能為教會好好地服務。溥瑞特奧申十九歲時成為傳教士，參看教約三十四章）。詹森列曼。二十歲時作傳道事工，後來成為十二使徒定期組的年青成員，斯密喬亞十五歲時接受洗禮，帶領錫安營，後來，在十八歲時，被指派成為七十員第一定期組的成員。小惠特茂彼得十九歲時成為大祭司定期組會長。舒安韋斯達，十四歲時受洗，經常在俄亥俄，紐約和賓夕法尼亞講道，在他十九歲前，完成到維蒙治的傳道工作。賈克威廉，一位十七歲受召喚的教師，家庭教導斯密約瑟的家庭。

我們記載先知的公開講道裏，很少是輕輕講述關於年青人的，而其他的記載裏，表現出他沒有忽畧年青人。他愛他們，他與他們為伴，他教導他們。他為他們建立學校，他鼓勵年青人，藉著他人開始了有改進的組織。他的榜樣傳誦於人間。

摩門札記

澳洲伯斯城 所需的是信心，不是金錢。

譚 章 勤

我 不認為自己是專家，但是在小房間裏——偉治，羅拔，查理士和唐，四位地區會長却把我看作是專家：他們需要我幫助他們興建新教堂，而我乃是為了那目的被派到這裏來。

但是有幾次這位專家沒有答案，我該怎樣告訴這些希望有一個不會失敗的所需基金籌募方法的人呢？當然，改進的方法是需要教友的捐獻，但是，這些教友說他們不能支付這些捐獻——或者，最後他們

好像不能夠，甚至他們當中最富有的亦顯得窮困。

但是我想不出其他解決方法。我說：「當然，我們將需要從教友那裏籌錢。」

他們點頭，但却一言不發，他們知道我並沒有真正解決他們的問題。

於是我也更深入說：「首先，最重要的是你們每一個人作出自己個人的奉獻。」

「你提議要多少？」唐問。

「我提議大約五十鎊。」從他們的表



現可知道我要求太高。

我提醒他們：「由領袖開始，再推廣到教友。」「你們不能夠要求他人做你們自己不願去做的事情。當你們作出了自己的奉獻後，主將會幫助你們。那麼，好的計劃，艱苦的工作和其他的事皆能辦得到。」他們點頭，但是，可以看出他們有些已退休，用退休金來生活，他們其中兩人為難，而其他兩人，一個是訂約承造者，另一個是日薪工人，有家人和很少的收入。

聚會後，當駕車送我和查理士返回酒店，當我下車時，查理士看著唐說：「我會在這裏乘公共汽車，我要與韋頓兄弟談談。」

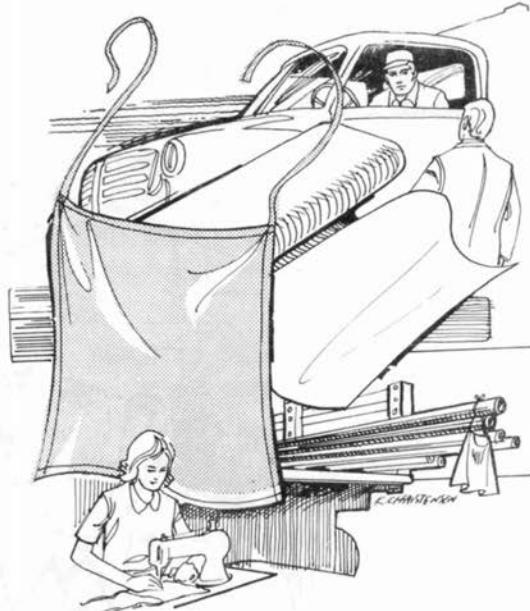
「好的，」唐回答說，「我會在七時來接你，那麼我們便可以準時開會。」他正微笑著，但是他的眼中仍然流露出擔心五十鎊捐獻的提議。

查理士和我踏上酒店的走廊，坐在藤椅上，我凝視著他的臉，看到他的背後留有一輩子的風霜，我們坐在那裏，搖著椅，看著街的對面，一個綠色的大停車場，和前面的印第安海洋。

最後他說。「關於金錢方面：我只有固定的長俸而沒有其他收入來源，我的健康很差，我的妻子和我，每個月艱苦奮鬥以求有足夠金錢付賬。我確實沒有其他方法可以保證任何東西——五十鎊甚至更少。」他是一位謙卑的人，我為使他處於這種處境而難過，我亦感到他因為沒能力

為我們分擔擔子而難過。他難過地說：「其他大部分的人亦是像我一樣處於同等困難的境況。也許，在我們接受這巨款前，我們應該等一陣子。」

我一言不發因為，我不想壓迫查理士，但是，我的腦袋要開始回顧歷史寫下許多頁關於那些達成不可能的事情人的努力。我最後說：「可否容許我提議你與



你的妻子研究一下並為此事祈禱，這確是你和主之間的事情，並非是我或是其他人的事情。」

查理士站起來，我們便握手，他是一位矮小，蒼白的人，手中沒有多大氣力，但是他的眼裏却有一股誠懇。他步下正直的木梯：當他走過街上時，他必定是感到我看著他，因為他回頭並揮手。

當偉治駕車來到，並泊好他的車時，我正想回房。他年青強壯，上梯級時一步兩級，他告訴我他的小生意，他的年青兒女，沒有工作，最後，他簡單地說他沒有能力籌五十鎊。

我搭著他的肩膀，「我提議你們的家庭和主討論這件事情，你不是為我建造這教堂，而是為主，也許，祂心中有為你而設的方法，但最重要的是，不要沮喪，沒有人期望你做出超於你能力範圍以外的事。」

偉治正趕時間，而且很明顯除此之外，我無話可說，我知道，除非這些領袖作出自己的奉獻，他們的人民是不會有響應的，我沒有太多的時間考慮偉治；在我的訪客離去前，酒店一位年青僱員叫我聽電話。

對方是羅拔，他是一位退休郵政工人，一位善良的人，而且是新歸信者。他在電話裏，慢慢地說，他一個一個字重複查理士所說的話。「我們只有微薄的長俸……固定收入……」

我站在休息室接待處的桌前，我附近

有人，而我認為我不應在公共地方討論羅拔的經濟問題，我很贊同他所講的一切，於是提醒他：「除了我之外，你需要與另外一個人討論。」

停頓一下之後，他回答說：「我明白，我會在聚會中見你。」

教友塞滿了細小的紅磚建築物，他們稱之為他們的教堂，我們關閉了所有窗門，但仍然聽見隔壁傳來鄰居的收音機，這是一個普通的聚會，只有小數特別事情，不管下午發生的事情，當會長和他的五會長宣佈他們每個人要為新的建築物籌五十鎊時，我亦不能不驚奇。他們的講道，雖然短，但是充滿誠懇，而聽眾皆聚精會神參與。

第二天，我滿懷信心返回雪梨，我相信將會籌到金錢，將會建造好建築物，我想起所要做的事情是派遣一位教會建築顧問，我打電報到鹽湖城，叫他們派一個人來。

最初幾個星期來自柏利的報告叫人失望，雖然正在籌錢，但是不夠，我很快便決定再次探訪他們，看看他們何時會準備好開始動土，當然，我不想一位顧問坐在柏利而沒有建築物可建。我打電報給唐，一星期之後，我再次與同樣四個人會面，這次，他們之間洋溢著從未有過的興奮，我開始推想，又放棄，並叫偉治提出他的報告。

「我不知道我怎樣能夠籌到五十鎊，但是我的妻子和我決定無論如何也去籌集

並希望我們能够想出方法去達成之。決定籌集五十鎊後，我聯絡一間培養所看看我可以做些什麼。我得到一張運送野花種子的合約——我們在西澳洲有全世界最美麗的花朵，我很幸運；這間培養所剛好接到一間美國公司要這些種子的訂單，我的家庭和我付出我們的星期六和工餘的每小時來搜集它們，我們不只賺到要籌集的金錢。還由工作裏獲得額外的外益，孩子們喜愛家庭的外出活動，並且有機會賺收外塊。我們在家裏正開始一些工程是我們以前從未有能力辦到的。」我們相視而笑：「這確是我們的一大得益！」

跟著我問羅拔，他翹起他的腳，靜靜一笑，向前俯下，並開始說話。

「好像偉治一樣，我只是不知道我如何達成那奉獻，我以前花了一些時間，在與主交談後，我確實需要幫助，就在第二天早晨，我接到一封老友的信，他的兒子要進入這裏的大學，而他需要住宿，現在我的兒女結了婚並搬了出去，我們有空出的房間。那個男孩上兩個星期開始與我們一起住，他把光和陽光帶進我們的家，他是一位好少年，我們很高興與他一起，他沒有參加教會，所以他開始與我們一起參加教會。

「你的籌募工作怎麼樣？」唐眼中一閃地問道。

「噢，對了！他的父親預先支付我們五十鎊作為他這個學年的費用。這很容易辦到，只要在瑪和我需要吃的東西加上一

點就够了——特別是我們的園林正不斷增長。」他向我們微笑，而我消除了心中的憂慮，他說：「我們不只得到了金錢，並且同時在我們的生命中得到額外的陽光。」

當轉向查理士，「現在讓我們聽你的故事了。」

「我也不知道該怎樣做，我不敢想像我如何能得到五十鎊來奉獻給主的家，我亦花了一些時間與主討論我的困難並請求他幫助我達成我的奉獻。

「那次聚會後的翌晨，我在城裏，當我走過街上時，一輛貨車駛過，貨車箱上載滿了一條條的鐵枝，我幾乎撞到——而不只我一個。

其他幾個人亦一起走避，我很憤怒，因為他沒有在鐵枝末端綁上警告旗號，於是，當我回家時，便電警察主管，他告訴我有一法例是需要綁紅旗的，但是並沒有執行，因為沒有旗可供貨車司機來用。」

查理士作了一個深呼吸，再繼續說：「現在，我的妻子和我已買光了鎮上的紅布，它被剪成合法的尺碼：她做縫紉工作，而我繫上一根粗線，把之製成一卷。我聯絡一些貨車司機，我們接到許多訂單，真是應接不暇。不只如此，我們慣常呆滯的日子變成有生產力，我們創辦了一些小生意，在建築物完成後我們仍有額外金錢，是的，我們可以達成我們的奉獻；現在，我們還有力量做得更多呢。」他坐回身子，面露滿意的笑容，充滿了無



限的感激。

唐跟著他作出報告。

「跟著我們的籌募基金聚會後的星期一早晨，我參加一個早晨的買賣聚會，之後，我聽見我們的貨倉經理埋怨說缺乏忠實和稱職的人來幫助製造一商品目錄，我上前去，推薦四個人——我的妻子，兩位長女和自己。我們已收到了第一張支票，我們答應為他工作的五十鎊。六個月後，那是我們將再次做一張商品目錄剛好遇到

第二次的需要。噢，還有一件事：我們的工作使我受到上司的注目，我已獲得加薪，並且我接到通知，我將會升級。」

我看著房裏每一個人，每個人都找到一個榮耀他的奉獻的方法——藉著主的幫助。我自此便知道，雖然我可能感到不適合作一個專家，但主永不會是不適合作一個幫助者。藉著服從和努力，在栢利裏，良好的聖徒，答應了這個挑戰。得來的是，主打開了天國的窗門而傾出祝福。

亞倫青年及單身成人運動會

九月廿八日對全國的教師來說，是一年一度的孔子誕辰——教師節。而對於台北支聯會各分支會的教友來說，這卻是一年一度的運動大會，所以當天早上大家就聚集在金華街教堂，準備參加這盛大的運動大會。

早上九點十五分左右就開始了，由徐

位揚高級諮議主持，首先唱開會詩歌第36首，唱完後由王素鶯姐妹作開會祈禱，然後由劉春華第二副會長致詞，接著就開始今天的活動了。

今天的活動是以趣味競賽的方式進行，像籃球、足球都不是使用正式比賽的球及場地，而是採用代用品，籃球是用吹氣的大氣球，而足球是用木製的圓盤，場地都只有半個籃球場，雖然如此，但是仍進行得十分精彩激烈，不僅場內如此，場外的啦啦隊有過之而無不及的地方。在籃球比賽方面，有扣籃，延長比賽才分出勝負等精采場面出現，甚至打得人仰馬翻，如同美式橄欖球場面；而足球比賽，甚至有一場比賽連踏破三個木盤的紀錄，由此可知場面是如此精采激烈。下午進行選美比賽，麻袋競走，蜈蚣競走，過關接力，



籃球大賽

拔河比賽，以及籃球足球的總決賽，到了五點多才結束了這些活動，接著進行頒獎，團體第一名由新店支會獲得，第二名由第二支會獲得，第三名是三重分會，最後由江奇雲弟兄做閉會祈禱，而結束了這一次多采多姿的運動大會。



足球大賽

香港支聯會通訊

週年教友大會

香港支聯會下半週年教友大會已於本年十月廿八日早上十時假座何文田石鼓街十一號支聯會中心大廈舉行。是次大會出席人數有一千三百三十六人，比上次大會增加二百餘人，也許正意識着教會在香港不斷的進展，這是我們的希望。

是次大會主席是東南亞執行主管狄雅各長老，領會為香港支聯會會長伍吉慶。大會主題經文是教義和聖約一〇七章第九十九節：「現在讓每一個人學會他的職責，並且極勤奮地從事他被任命的職務。」

狄雅各長老在會上勗勉我們，要推動教會一切事工，專心為神工作使香港支聯會迅速進步，儘早成立兩個支聯會，這個責任並非在支聯會會長個人身上，而是在

每位教友身上。我們教友每個人都是傳教士，所以必須在靈性上準備好，並學會他們的職責，更重要的是能自己作出堅決的承諾去實踐所學的福音原則。換句話說——就是要生活在福音中，因為教會一向教導——信心無行為是死的——所以我們所學的必須付諸行動。

伍吉慶會長強調每個人不但應「學」，而且必需學到「會」，所以每個人要「學會」他的職責，學而不會亦是徒然。此外當每位聖徒「學會」其職責後，他們祇勤奮從事還是不够的，必需「極」勤奮地去做，始能蒙神悅納。每個蒙神賦予管家職責的人，都需要向主報告他在今生至永恒的工作成果。大會至正午十二時圓滿結束。

兒童會的郊外旅行 與奧林匹克運動會

兒童——一個令人注目、關懷、興奮、產生愛意的名字。他的重要，他的影響力，使一個偉大的組織產生了——兒童會。

各位弟兄姊妹，你們對兒童會有多大的認識呢？現在讓我們來告訴你。1878年第一個兒童會組織至今，已是101年的歷史了，經過不少主的僕人們的努力培植、灌溉，兒童會開花了。

現在兒童會有着完善的組織，照顧着由三歲至十一歲之男女孩子，他們在兒童會中學習智慧、虔敬、愛神……等無限的美德和智能。藉着每星期六下午中的學習及每位同工的愛護，我們播下了美好的種



支聯會兒童會旅行～競技活動

子，我們相信神一定會照顧這些種子，使之結成美好的果實。誰說我們的付出是徒然？弟兄姊妹，我們誠懇地邀請你攜同你的孩子們同來教堂，共沐主恩！

1979年是特別的一年——國際兒童年。香港支聯會兒童會亦為了這群主人翁，安排了一些有意義的活動，現在分誌如下，與你們共同分享：

四月二十一日是兒童會旅行日，目的地是城門水塘。是日一群小孩，家長及同工們，為數約三百人，浩浩蕩蕩地由佐敦道碼頭出發，到達目的地後大家都雀躍万分，等候着為他們準備一連串精彩活動。首先是「尋寶遊戲」，在此遊戲中，我們可以察覺到小孩們細心及團結的優良品



支聯會兒童會旅行～尋寶遊戲

恭 祝

聖 誕

並 賀

新 禧

同聖徒之聲
人敬賀

格。跟着進行的是一個「海報創作比賽」，題目是「祂所創造的」，藉着兒童們的合作及同工的領導，張張美麗而充滿感謝的創作性海報出現在我們眼前，真令人驚訝，喜悅！下午則是一個發揮體能的「競技大賽」開始，既緊張又好笑，兒童與同工都十分融洽，並於歡樂的氣氛中結束。

「奧林匹克運動會」，幾經波折終於在十月六日，假何文田巴富街運動場進

行。大會於九時半開始，首先由支聯會第二副會長吳熾穩致詞，然後由第六支會童軍帶領各支分會運動員繞場一週。只見每位運動員士氣激昂，配以有準備有系統的運動裝及啦啦隊，深信一個緊張，精彩的運動會即將開始。當日的田徑項目包括有個人賽跑、接力賽、二人三足、單腳跳、跳高、跳遠、飛標、拔河等，以不同年齡來分組，以求達成一個公平的競賽。比賽中「加油」聲，「鼓掌」聲，及喝采之聲均絡繹不絕，為大會加添了不少熱鬧氣氛，加上一些幼小兒童的天真表現，更是運動會中的特色，是其他運動會所沒有的。由於兒童們態度認真，以致受傷的亦不少，使得受邀請的約翰救傷隊忙個不了。最後則是最令人興奮又緊張的時刻——領獎儀式開始了，眼看運動員站在頒獎台上那種勝利而滿足的表情，真叫人萬分羨慕。全場高級組冠軍由第七支會奪得，而第九分會則囊括全場初級組冠軍，同工組



支聯會兒童會旅行～遊戲

冠軍及全場冠軍，真替他們興奮不已。大會在下午四時半便圓滿結束，在此特鳴謝下列各組織的支持與幫助：聖約翰救傷隊、男青年、女青年，主日學、活動委員會及第六支會童軍，感謝他們發揮基督的精神——服務和犧牲。

「讓小孩子到我這裏來」，弟兄姊妹，帶領小朋友參加兒童會是我們的責任，讓我們一同張開臂膀歡迎他們，亦好使我們從他們身上學習智慧，因為耶穌基督說過：「你們要像小孩子一樣，像你們的天父完全一樣。」



兒童會運動會～跳高



兒童會運動會～跳遠



運動會全場總冠軍合照



兒童會運動會全體職員



奧林匹克運動會頒獎儀式



「在伯利恆之野地裡有牧羊的人，夜間按着更次看守羊羣。

有主的使者站在他們旁邊，主的榮光四面照着他們，牧羊的人就甚懼怕。

那天使對他們說，不要懼怕，我報給你們大喜的信息。是關乎萬民的。

因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。」

路加福音2:8-11